

Bruxelles, 24 novembre 2017  
(OR. en)

14764/17

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2017/0277 (NLE)**

---

---

**ENV 974**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte prima)/Consiglio
Oggetto:	Progetto di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di trentasettesima riunione del comitato permanente della convenzione relativa alla conservazione della vita selvatica e dell'ambiente naturale in Europa con riguardo ad un emendamento dell'allegato II della Convenzione - Adozione

---

1. La convenzione relativa alla conservazione della vita selvatica e dell'ambiente naturale in Europa (convenzione di Berna) è finalizzata ad assicurare la conservazione di tale flora e fauna selvatiche e dei rispettivi habitat naturali. L'UE è parte della convenzione dal 1° settembre 1982. Sono parte della convenzione anche i 28 Stati membri.
2. Il comitato permanente è l'organo direttivo della convenzione di Berna e, a norma dell'articolo 17, può adottare emendamenti degli allegati della convenzione.
3. In vista della trentasettesima riunione del comitato permanente, che si terrà a Strasburgo dal 5 all'8 dicembre 2017, la Repubblica d'Albania ha presentato una proposta volta a garantire la particolare salvaguardia di una sottospecie aggiuntiva, la lince dei Balcani, modificando l'allegato II della convenzione.

4. Il 30 ottobre 2017 il Consiglio ha ricevuto la proposta della Commissione<sup>1</sup> di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di trentasettesima riunione del comitato permanente con riguardo ad un emendamento dell'allegato II della Convenzione.
5. Il Gruppo "Questioni ambientali internazionali" (Biodiversità) e il Gruppo "Ambiente" hanno esaminato la proposta di decisione del Consiglio presentata dalla Commissione nelle riunioni del 16 e 17 settembre rispettivamente. Sulla scorta delle discussioni svoltesi in tali riunioni e delle osservazioni formulate dalle delegazioni, la presidenza ha elaborato un progetto di decisione del Consiglio. A seguito di una procedura informale di approvazione tacita conclusasi il 21 novembre, il Gruppo "Ambiente" ha approvato il progetto di decisione del Consiglio.
6. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di:
  - a) adottare a maggioranza qualificata, con tutti gli Stati membri che votano a favore, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, il progetto di decisione del Consiglio il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nel documento 14671/17;
  - b) decidere di non pubblicare la decisione nella Gazzetta Ufficiale; e
  - c) decidere di informare il Parlamento europeo dell'adozione.

---

<sup>1</sup> Doc. 13902/17 - COM(2017) 628 final.